94

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	ترتیبِ نزول	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
5	سُوْرَةُ الْمَآئِدَة	112	مدنی	16	120	6	لَا یُحِبُّ اللّٰهُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو رحمٰن اور رحیم ہے

آیات نمبر 1 تا 3 میں اپنے عہد وپیمان پورا کرنے کی تلقین۔ شعائر اللہ، محترم مہینوں، قربانی کے جانوروں اور بیت اللہ کے عازمین کی حرمت کی تاکید-حالت احرام میں شکار کی ممانعت -کھانے پینے کی چیزوں میں حرام اور حلال کی تفصیل-

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ؕ اے ایمان والو! اپنے عہد وپیمان اور
قول و قرار کو پورا کرو اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ
غَيْرَ مُحِلِّى الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ ۝١ تمہارے
لئے مویشی قسم کے تمام جانور حلال کر دیئے گئے ہیں سوائے ان جانوروں کے جن کی
حرمت تم کو سنا دی جائے گی، مگر جب تم احرام کی حالت میں ہو تو شکار کو کسی وقت
بھی حلال نہ سمجھنا، بیشک اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْىَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَ
لَاۤ اٰمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ؕ اے

ایمان والو! اللہ کی مقرر کردہ نشانیوں کی بے حرمتی نہ کرو اور نہ حرمت والے مہینے کی
اور نہ ان قربانی کے جانوروں کی جو حرم لے جائے جارہے ہوں، اور نہ ان جانوروں
کی جن کے گلے میں نذر خداوندی کی علامت کے طور پر پٹے پڑے ہوئے ہوں اور نہ
ان لوگوں کی جو اللہ کا فضل اور اس کی رضامندی کی تلاش میں بیت الحرام یعنی خانہ
کعبہ کی طرف جارہے ہوں وَ اِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ اور جب احرام کی
حالت ختم ہو جائے تو تم شکار کرسکتے ہو وَ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ
صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ اور تمہیں کسی قوم کے
خلاف اس بات کا بغض کہ اس نے مسجدِ حرام سے روکا تھا، تمہیں اس بات پر نہ
اکسائے کہ تم ان کے ساتھ زیادتی کرو وَ تَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَ التَّقْوٰى ۪ وَ لَا
تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَ الْعُدْوَانِ ۪ وَ اتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ
الْعِقَابِ ۝۲ اور نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی آپس میں مدد
کیا کرو اور گناہ اور ظلم کے کاموں پر ایک دوسرے سے تعاون نہ کیا کرو اور اللہ تعالیٰ
سے ڈرتے رہو یقیناً اللہ تعالیٰ بہت سخت سزا دینے والا ہے حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ
الْمَيْتَةُ وَ الدَّمُ وَ لَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَ مَاۤ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَ الْمُنْخَنِقَةُ
وَ الْمَوْقُوْذَةُ وَ الْمُتَرَدِّيَةُ وَ النَّطِيْحَةُ وَ مَاۤ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۫
تم پر حرام کر دیا گیا ہے مردار جانور اور خون اور سؤر کا گوشت اور وہ جانور جو اللہ کے
سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو اور وہ جانور جو گلا گھٹنے سے مر جائے یا چوٹ کھا کر



مرا ہو یا بلندی سے گر کر مرا ہو اور وہ بھی جو کسی جانور کے سینگ مارنے سے مرا ہوا
اور وہ جسے کسی درندے نے پھاڑ کھایا ہو سوائے اس کے جسے مرنے سے پہلے تم نے
ذبح کر لیا ہو وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ؕ ذٰلِكُمْ
فِسْقٌ ؕ اور وہ جانور بھی حرام ہے جو بتوں کے آستانے پر ذبح کیا گیا ہو اور یہ بھی
حرام ہے کہ تم فال کے تیروں سے گوشت تقسیم کرو یا قسمت کا حال معلوم کرو، یہ
سب گناہ کے کام ہیں اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا
تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ؕ آج کافر تمہارے دین کی طرف سے بالکل مایوس ہو چکے
ہیں، لہٰذا تم ان سے نہ ڈرو اور صرف مجھ ہی سے ڈرو اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ
دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ؕ آج
کے دن میں نے تمہارے لئے تمہارے دین کو کامل کر دیا ہے اور میں نے اپنی نعمت تم
پر پوری کر دی اور تمہارے لئے اسلام کو بطور دین پسند کر لیا ہے فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ
مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۳﴾ پھر جو شخص
بھوک کی وجہ سے مجبور ہو کر کوئی حرام چیز کھا بیٹھے بشرطیکہ وہ گناہ کی طرف مائل
ہونے والا نہ ہو تو یقیناً اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا اور ہر وقت رحم کرنے والا ہے

[# 94]

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	ترتیبِ نزول	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
5	سُوۡرَةُ الۡمَآئِدَة	112	مدنی	16	120	6	لَا يُحِبُّ اللّٰهُ

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful.

Verses 1 to 3 emphasize the fulfillment of one's commitments. They stress the sanctity of the symbols of Allah, the sacred months, the sacrificial animals, and the inviolability of those who visit the House of Allah. Prohibitions during the state of consecration (Ihram), prevention of hunting during this period. Details regarding the permissibility and impermissibility of food and drink are also highlighted.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡۤا اَوۡفُوۡا بِالۡعُقُوۡدِ ؕ

O believers! Fulfill your contracts. [treaties and covenants, With Allah and with people]

اُحِلَّتۡ لَـكُمۡ بَهِيۡمَةُ الۡاَنۡعَامِ اِلَّا مَا يُتۡلٰى عَلَيۡكُمۡ غَيۡرَ مُحِلِّى الصَّيۡدِ وَاَنۡتُمۡ حُرُمٌ ‌ؕ

For you, all animals of the cattle category have been made lawful, except those specifically mentioned to you as forbidden. Also do not consider [hunting of] game lawful while you are in the state of Ihram (during pilgrimage).

اِنَّ اللّٰهَ يَحۡكُمُ مَا يُرِيۡدُ ۝۱

Indeed, Allah decrees whatever He wills.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَ لَا الشَّهْرَ
الْحَرَامَ وَ لَا الْهَدْيَ وَ لَا الْقَلَآئِدَ وَ لَآ اٰمِّيْنَ الْبَيْتَ
الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَ رِضْوَانًا ؕ

O believers! Do not violate the sanctity of the symbols appointed by Allah, nor the sacred months, nor the animals brought for sacrifice or garlanded [animals], nor the people heading to the Sacred House seeking the bounty and pleasure of their Lord.

وَ اِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ

And when you have completed the pilgrimage rites, you are free to hunt.

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ

Do not let the hatred of a people who once barred you from the Sacred Mosque incite you to transgress.

وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۖ وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ ۖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۲﴾

Help each other in righteousness and piety, and do not help each other in sin and aggression. Fear Allah, for verily, Allah is severe in punishment.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَ الدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ
اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَ الْمُنْخَنِقَةُ وَ الْمَوْقُوْذَةُ وَ الْمُتَرَدِّيَةُ
وَ النَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۟

You are prohibited from consuming carrion, blood, the flesh of swine, and that which is slaughtered in the name of any other than Allah. Also forbidden is that which is strangled, beaten to death, killed by a fall, gored to death, or eaten by a wild animal—unless you have properly slaughtered it.

وَ مَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَ اَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ؕ
ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ؕ

And also forbidden are that which is sacrificed on stone altars. You are also forbidden from dividing the meat through the arrows [of fortune telling]. This is sinful.

اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ
وَ اخْشَوْنِ ؕ

Today, those who disbelieve, have given up all hope of [destroying] your religion; so, do not fear them, but fear Me.

اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ اَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَ
رَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ؕ

Today, I have perfected your religion for you, completed My blessing upon you, and chosen Islam as religion for you.

فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۳﴾

Then, whoever is forced by severe hunger [and compelled to eat forbidden foods], with no inclination to sin, Allah is indeed Most Forgiving, Most Merciful.